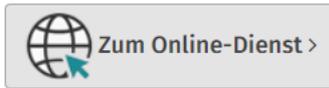


Anleitung: Entlastungspaket/Energiebonus (500 € für Haushalte)

1. Einstieg über myCivis: <https://civis.bz.it/de/dienste/dienst.html?id=1040244> und dann Klick auf „zum Online-Dienst“



2. Privacy-Erklärung: „Gelesen“ auswählen und auf weiter.

3. Allgemeine Informationen auf „gelesen“ klicken, dann weiter.

4. Daten Antragsteller, bestimmte Daten werden automatisch eingespielt.

Obligatorisch anzugeben ist eine Telefonnummer und eine Emailadresse. Sollte jemand keine Kontaktdaten haben, kann man die der nächststehenden Personen (Familienmitglieder) angeben. Bei den Bankdaten ist ein IBAN zu hinterlegen. Wichtig dabei ist es, dass man auch Inhaber des Kontos sein muss. Sollte es sich um eine ausländische Bank handeln, so muss man auch den BIC/SWIFT angeben. Auch die Sprache der Mitteilung muss ausgewählt werden.

Mobiltelefon/Telefon*	E-mail*
<input type="text" value="Mobiltelefon/Telefon"/>	<input type="text" value="E-mail"/>
PEC	
<input type="text" value="PEC"/>	
Bankdaten	
IBAN*	BIC/SWIFT*
<input type="text" value="IBAN"/>	<input type="text" value="BIC/SWIFT"/>
<input type="checkbox"/> Ich erkläre Inhaberin bzw. Inhaber des angegebenen Kontokorrents zu sein.*	
Ich wähle folgende Sprache für die Mitteilungen seitens der Verwaltung:*	
<input type="text" value="Deutsch"/>	

5. Der Wohnsitz wird automatisch eingespielt.

Achtung: Die Adresse des meldeamtlichen Wohnsitzes stimmt mit jener überein, in welcher die Familiengemeinschaft wohnt und wo der Stromanschluss aktiv ist. **Im Falle einer kürzlich erfolgten Wohnsitzänderung, wird empfohlen die erfolgte Eintragung in das Meldeamtsregister abzuwarten.**

← 1 2 3 4 5 6 →
Datenschutzinformation Allgemeine Informationen Daten Antragsteller/in **Wohnsitz** Erklärungen Senden

Wohnsitz

Staat	Provinz	Gemeinde	
<input type="text"/>			
Fraktion	PLZ	Straße/Platz	Hausnummer
<input type="text"/>			

Achtung: Die Adresse des meldeamtlichen Wohnsitzes stimmt mit jener überein, in welcher die Familiengemeinschaft wohnt und wo der Stromanschluss aktiv ist. Im Falle einer kürzlich erfolgten Wohnsitzänderung, wird empfohlen die erfolgte Eintragung in das Meldeamtsregister abzuwarten.

6. Erklärung

Beim ersten Punkt ist „Nein“ auszuwählen, wenn man den Bonus (600€ für Familien) nicht schon über das Landeskindergeld (LKG) erhält (eine Rate LKG muss innerhalb Dezember 2022 ausgezahlt werden, ansonsten muss ein Antrag um Auszahlung 500€ gestellt werden). Wenn man „Ja“ angibt, kommt es zu einer Fehlermeldung.

← 2 3 4 5 6 →
ation Allgemeine Informationen Daten Antragsteller/in Wohnsitz **Erklärungen** Senden

Erklärungen

Ich erkläre, dass ich Teil einer Familiengemeinschaft bin, welche den außerordentlichen einmaligen Beitrag in Höhe von 600 Euro über das Landeskindergeld, erhalten hat, vorgesehen durch den Beschluss der Landesregierung Nr. 797 vom 08.11.2022. *

* Pflichtfeld

7. POD

Hier wird die POD-Nummer (siehe Stromvertrag/Rechnung - 14/15 Ziffern lang): Nur der Inhaber des Stromvertrages für die Wohnung, in der sein Wohnsitz gemeldet ist, darf ansuchen.

Ich erkläre, dass ich die Vertragsinhaberin / der Vertragsinhaber des Stromliefervertrages bin. *

Der POD Kodex ist Folgender: *



POD-Kodex

8. Gibt es weitere Personen, die denselben bereits angegebenen meldeamtlichen Wohnsitz haben?

Falls ja: Es müssen alle Personen, die auf dem Familienbogen sind, angegeben werden.

Componente 1

Nome* <input type="text" value="Nome"/>	Cognome* <input type="text" value="Cognome"/>	Codice fiscale* <input type="text" value="Codice fiscale"/>	Genere* <input type="text" value="Seleziona"/>
Stato di nascita* <input type="text" value="Seleziona"/>	Provincia di nascita* <input type="text" value="Seleziona"/>	Luogo di nascita* <input type="text" value="Seleziona"/>	Data di nascita* <input type="text" value=""/>

* Obbligatorio

Selezionare/Inserire le voci obbligatorie.

Chiudi e Salva

Chiudi

9. ISEE-Werte

Danach ist ISE, ISEE und die Äquivalenzzahl einzugeben. Angegeben wird der ordentliche ISEE-Wert (ISEE ordinario). Bis zum 31.12.22 wird die ISEE von 2022 hergenommen. Im Jahr 2023, kann man mit der ISEE 2022 und 2023 ansuchen, ab da wird es auch möglich sein „2023“ als Bezugsjahr auszuwählen.

ISE Wert*	<input type="text" value="0,00"/>	€
Äquivalenzzkala (darf nicht höher als 9,99 sein)*	<input type="text" value="0,00"/>	
ISEE Wert*	<input type="text" value="0,00"/>	€

Beispiel:

ISEE ORDINARIO	l'indicatore della situazione economica equivalente (ISEE) è il seguente:	Euro	3	15.097,1€
1 - MODALITÀ DI CALCOLO ISEE ORDINARIO	Somma dei redditi dei componenti del nucleo	Euro		
	Reddito figurativo del patrimonio mobiliare del nucleo	Euro		
	Detrazioni per spese e franchigie del nucleo	Euro		
	Indicatore Situazione Reddittuale (ISR)	Euro		
	Patrimonio mobiliare del nucleo	Euro		
	Detrazione patrimonio mobiliare	Euro		
	Patrimonio immobiliare del nucleo	Euro		
	Detrazione patrimonio immobiliare	Euro		
	Indicatore Situazione Patrimoniale (ISP)	Euro		
	Indicatore Situazione Economica (ISE)	Euro	1	49.065,73
Parametro calcolato in base al numero di componenti del nucleo			2,85	
Eventuali maggiorazioni applicate			0,40	
Valore della scala di equivalenza		2	3,25	

10. Selbsterklärung

- ✓ Mir ist bekannt, dass falsche und unvollständige Erklärungen sowie die Verwendung falscher Dokumente gemäß Artikel 76 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 445/2000 und nachfolgenden Änderungen strafrechtlich geahndet werden und dass die aufgrund falscher Erklärungen zu Unrecht gewährte Unterstützungsmaßnahme zuzüglich der gesetzlichen Zinsen ab dem Zeitpunkt der Auszahlung zurückzuzahlen ist.*

11. Absenden, insofern alle Daten korrekt sind